

稀見地方史料叢書

學苑出版社

中國稀見地方史料集成

董光和 齊希 編

中國稀見地方史料集成

第六三冊

西藏圖攷・二
西藏全圖附說
西藏志攷
西藏通覽・一

學苑出版社

新華書店

PDG

(清) 黃沛翹纂修 清光緒十二年刻本

西藏圖攷·二

新學社
PDG

蠻語附大人安奔漢官甲本宰相鸞播王子甲薛土官密

本地方官育本頭目磔巴文官破本武官嘛本師傅洛本

徒弟索嘛僧人更登道士滾巴兵馬米百姓惹

巴番僧喇嘛奴婢約因聰明洛孺親業瓦曾祖羊滅祖滅

播叔庫窩伯庫窩扯哇父拔母媽舅阿戎女卜磨子不兄

扑窩藏日冰冰弟洛商姪造窩孫羊擦男子結巴婦人鷄

滅又日阿甲妻欽巴富出波貧物波緊角巴主達波歲拿校

老格波賊甲巴和尚札巴尼姑覺麼藏日阿尼子繼父拔牙

繼母媽牙兄弟朴奴朋友雜窩伶俐江波懶惰共澤身慮

頭俄頂吉窩髮匪眼密又日雪密眉密布耳納瓦鼻納口噶

唇出齒索乳吳麻手喇巴肚鮮巴心桑巴腳工巴氣物瘡

孰瓦又曰獨又曰筋支舌結模樣衣足筋菊力氣涉磨面峩福

祿望盪念端心性性尼想類刷章指校磨肝稱巴肺落牙

骨入巴毛布血剎強望輒弱念蟲哇宮殿撥章房亢罷

罷寺院喇亢庫作又曰商書房中譯亢衙門本亢梁破柱噶

瓦椽棟馬門郭臆格亢寨宗塔車鄧營盤馬噶如來詔然

燈嘛絨節釋伽沙加兔巴神喇鬼折藏經葛菊又曰益蓋目錄

當罷卷班播品列吾佛像喇谷三寶工卻桑羅漢勒項又曰勒

角妙法丹轍一吉二逆三桑四日五阿六竹七項八傑九

固十菊百甲千凍萬赤多忙少濃一觔甲扛又曰甲嘛一兩松

扛又曰張扛一錢若扛一分喀嗎扛一釐釐扛我額你卻他

空誰扛白朗舞葛兒唱六朝喜噶叩頭又曰長情笑又曰笑棕樂

櫟瓦去送來弱請進刻列襲職拔挫尋裁起浪借曳知含

在份肯念回入哇真丁假尊連赤快角商量早奪可惜胖

見通不見又曰麻通太平薦得背夫烏拉馱畜烏拉公幹

端聶兒跟隨又曰查赤打董投誠俄達管待丹連保佑官

腳騰謝同占全倉瓦賞嘲罰轍罷新鯉舊甯才情元登反

叛俄洛團圓亨藏

物產類

新唐書載西蕃產金銀銅錫犛牛名馬天鼠獨峯駝日馳

千里譯史載異產一草上飛形如犬色如玳瑁性馴獅象見之皆伏乃獸之王在狻猊之上黑驢日行千里善鬪虎一獬羊重數百觔一骨篤犀色淡碧扣之聲清似玉有香能消諸毒一金剛鑽如紫石刀火不能毀以羚羊角擊之卽碎一銅佛烏斯藏所鑄愈小愈貴今異產不常有而銅佛爲世所珍有糴粃佛其地彌加珍重云奉之能除一切苦厄又有子母藥大裁可綠豆以哈達潔裹之經時小粒漸增有子母相生之義傳達賴刺麻默持佛咒以糴粃搓成故以奇異著

西藏燈具狀如弓鞋俗傳爲唐公主履其炊爨具狀如撲

頭亦傳爲唐尉遲敬德冠番人仿而製之

西藏以賽蘭香供佛佛經名伊蘭花花小如金粟特馥烈戴髮髻間香聞十步經月不散後漢書所謂伊蒲供也

西藏迤東溪澗中多魚狀如鱸鰻番人以爲佛戒未嘗取之作膾也

西藏不產竹其識字頭人番民所用竹簽倍極珍惜有自內地攜竹器至藏者輒不惜多方購致之

西藏番民多食糌粑牛羊肉奶子奶渣等物其性燥而茶所急需故不拘貴賤飲食以茶爲主其茶熬極紅入酥油鹽攪之飲茶食糌粑或肉米粥名土巴湯至牛羊肉多生

食而食不拘時以饑爲度食少而頻男女老少多手掬而飲食之或用木碗食已以舌舐之納於懷蠻酒乃青稞所釀淡而微酸名噶亦有青稞燒酒醉後男女相攜沿街笑唱爲樂其宴會之禮主人上坐客至不迎送在主人上者始讓之酒尊以酥油塞口爲敬富者每月二三次貧者月必一次宴有棗杏葡萄牛羊肉各如其貧富以爲禮

西藏貿易用銀錢每枚重一錢五分上有番字花紋亦以銀易錢而用所市有藏繭羊絨氍毹藏香藏布及食物如葡萄核桃等物藏番男婦皆賣但不設闌闌惟席地貨之至綢緞綾錦皆販自內地其貿易經營婦女尤多而

縫紉則專屬男子外番商賈有纏頭回民販賣珠寶白布回民賣氍毹藏錦卡契緞布皆販自布魯克巴巴勒布天竺等處有歪物子專販牛黃阿魏市中設碟巴一人平價值禁爭訟卽外番至藏貿易者亦有頭人同來譏禁

西藏進貢之物乃藏香藏杏藏棗珊瑚蜜蠟珠子木碗金絲緞卡契綢卡契布等物其木碗有二種一曰札木札牙木色微黃堅潤有細文云能避諸毒每一個價值十數金以至數十金者一曰拉庫爾木色微黃花紋畧大云亦能避毒價亦須數金

前藏東至祿馬嶺土民皆稱百巴工布江達至甯多濯拉

阿雜一帶土民皆稱工固說板多山後有金廠洛隆宗南
去二日有浪巖山產青金石恩達察哇作貢桑阿卻宗俱
產稻米自拉里至昌都土民皆種稻前藏之南春結一帶
土民皆稱百巴世居黑帳房者名洛巴產驢子大頭狗前
藏之西千巴白爾極土民名衛巴羊白卓地至札什隆布
三桑一帶土民皆稱藏巴阿里噶爾渡一帶產稻米楊八
景一帶有霍耳一種人居黑帳房以牧畜打牲爲業桑駝
洛海吉札布生根物角一帶俱名昂獨無人烟地多溫泉
海子產白鹽民咸資以食哈喇烏素至達木一帶皆蒙古
與霍耳人錯居不產五穀惟藉牛羊以爲食

蠻語附印

又湯噶
又曰替
碗大曰卓哇
小曰冲哇底
櫟櫟麻
酒蓋冲筒
斗薄

又曰克盆戎罷
又曰札波
轡頭打扎
鍋絨
又曰拉阿杓角
又曰小鎖

郭甲鑰匙的
車申答
刀直劍熱直
矛東牌樸
弓茹
箭達
鎗

明達旗達兒
甲超盛磨
船佳鼓阿鉞利喇
鈴杵奪折
香爐

箔破旛絆
羅卡阿繩搭巴傘稍斗
鞍哈
又曰打甲
笛令卜
鐃

渣居螺冬座丁赤燈麻滅
又曰雪滅
梯格
飲食薩凍
喫薩吃飯

薩嘛麵直
又曰土巴米折
酒昌
又曰冲茶扎
又曰甲大炒麵

糍粑酥油脉兒蜜章孜肉沙黃酒甲昌清酒脉約鹽擦甜

艾又曰撥浪苦渴麥卓洗官服拿薩民服郭
又曰椿巴帽熱官

帽物熱靴康
又曰夯襪番人無襪
襪播
又曰替緞子葛巾綾達

百戰圖考卷之六
藏事續考

三

麻繩 索麻納雜 毯毯 又曰浪布 線 又曰葛巾 法衣 輟郭 白

該布 又曰葛葛 藍 又曰烘布 又曰拉拉 黃 又曰謝布 紅 脉布 紫 黑納 五綵

卡奪 油綠 江納 書 別岔 經 哆紙 杓谷 墨 納咱 筆 奴谷 圖書

體物 眞字 薩遺 番字 播遺 醫書 慢遺 語錄 旦菊 花 密朶 木

甲 又曰極 樹 又曰申卜 林 納 草 咱 竹 奴 蓮 百 麻 根 咱 瓦 枝 腋

葉 羅麻 果品 甚奪 茜 萃 杏 阿立看布 桃 看布 虎 荅 豹 席 獅

子 新革 麒麟 出心 彪 供 熊 奪 狐 瓦 鹿 沙瓦 狼 章谷 鼠 蛙 哇

鷹 郭 駝 安畝 牛 作 又曰克麻 兔 耳工 龍 律 蛇 直 馬 達 羊

路 猴 又折 又曰畢武 鷄 甲 狗 氣 猪 怕 同 水牛 麼亥 鳳凰 窮窮 孔

雀 卯甲 鷺 昂巴 魚 念 又曰阿 飛 朴耳 鳴 啞 宿 厦 食 尋 駟馬 坡

達騾馬郭麻 貓速迷 珍珠木的 瑪瑙席 珊瑚菊六 琥珀不

奢玉合耳 金謝兒 銀又曰塞 銅又納 錫然宜 鐵渣 水

晶出奢 水銀硬出 銀錢章喀 象牙拔梭 藏香范 檀香替丹

沉香阿葛盧 甘草甚艾 冰片噶布魯 豆寇雜的 杏仁看壓

白茛素罷 阿魏勝棍 硃砂擦郭 黃丹黎赤 牛黃吉望

右續考一卷乃撰自天文志吐蕃傳西藏誌西域志康輜紀行布達拉經簿西招圖畧等書各以其類相附日
後再有見聞大都不出此
四端之外續之又續可耳



西藏圖考卷之七

楚南黃沛翹壽菩甫手輯

滇南李培榮華廷甫付梓

河間李文江蓉航甫同校
楚南陳兼善元卿

西藏藝文考上

噶爾弼平定西藏疏奏稿搜輯無多暫附藝文俟續集當別其名曰奏議

爲定取詔地事從前將拉里地方攻取奏聞臣等領兵

暫且在拉里地方喂養馬匹住扎與平逆將軍約會再行

進取詔地在案我們差往打聽信息之人回來稟稱竹工

之胡土克圖迎來歸順今推木品宰桑帶領準噶爾之兵

六百名蠻兵二千名在於噶兒招母倫之渡口堅守墨竹
工卡章名兒自榮所前來與我們之兵對敵聞聽竹工苦
圖克兔暫行歸順臣卽與眾人商議我們若住扎仍等約
會日期倘或推木品前來將噶兒招母倫之渡口墨竹工
卡監守將歸順我們之人俱驚怕更變則坐守事務必致
有悞我們卽行起身俟推木品未能措及之先不若將墨
竹工卡噶兒招母倫之渡口攻取再等候西甯之兵一同
前進如此議定卽將滿漢兵內挑選三十名扮爲唐古特
之人先行差往打探信息此際工布之磔巴等親身前來
稟稱我等遵奉將軍之令帶領工布兵二千名在於工布